

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/C.6/2023/10  
10 February 2023  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس



الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة السياسات التجارية في الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا  
الدورة الثالثة  
تونس، 7-8 آذار/مارس 2023

البند 12 من جدول الأعمال المؤقت

## منصة تكاليف التجارة

### موجز

تقدّم هذه الوثيقة لمحة عامة عن منصة تكاليف التجارة التي طورتها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) كجزء من بوابة التجارة العربية. كما تبحث في احتمال إضافة ميزات جديدة لتحويل المنصة إلى أداة تخطيط مفصلة لأدوات السياسة وتكاليف التجارة على مستوى المنتج والشريك.

ولجنة السياسات التجارية في الدول الأعضاء في الإسكوا مدعوة إلى استعراض هذه الوثيقة وتقديم تعليقات بشأن المنصة وسبل المضي قُدماً.

-2-

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	3-1	..... مقدمة
		<u>الفصل</u>
3	7-4	..... أولاً- منصة تكاليف التجارة
5	10-8	..... ثانياً- سُبُل المضي قُدماً

### مقدمة

1- على الرغم من التقدّم الهام الذي تحقّق في مجالات النقل والمعلومات والاتصالات وفي إزالة الحواجز التعريفية، تبقى تكاليف التجارة باهظة وتمثّل عائقاً رئيسياً أمام زيادة التدفقات التجارية والتكامل الاقتصادي. ولا تزال تكاليف التجارة، التي تغطي عموماً جميع التكاليف المرتبطة بتوصيل السلع إلى المستهلكين النهائيين (إلى جانب التكلفة الحدية لإنتاج السلع)، مسألةً هامةً ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالسياسة الاقتصادية.

2- ولم تزد أحجام التجارة البينية في المنطقة العربية زيادةً ملحوظةً على الرغم من وجود عدد من الاتفاقات التجارية الإقليمية ودون الإقليمية. ونتيجة لذلك، تبقى الحواجز التعريفية مرتفعة. وبالتالي، تبقى تكاليف التجارة باهظة، فيكون لتقدير النطاق الكامل لتكاليف التجارة وتحديد مصادرها الأساسية أهمية بالغة في تحقيق منطقة عربية أكثر اندماجاً. لكنّ المصادر لتحديد تكاليف التجارة، إلى جانب تدابير السياسة التجارية المختلفة، محدودٌ نوعاً ما في المنطقة.

3- وفي خطوة أولى لمعالجة الفجوة في تقييم مختلف تكاليف التجارة، طوّرت الإسكوا منصة تكاليف التجارة كجزءٍ من بوابة التجارة العربية.

### أولاً- منصة تكاليف التجارة

4- تقدّم منصة تكاليف التجارة بيانات عن الوقت والتكاليف النقدية المرتبطة بمجمل مراحل عملية تصدير أو استيراد شحنة من البضائع بطريقة تفاعلية، لبلدٍ مصدّرٍ وشريكه المختار (أو شركاؤه المختارون) يحدّدهما المستخدم. وتتيح الواجهة تحديد خيارات متعددة من البلدان المستوردة والمصدّرة، إلا أنه يوصى باقتصارها على ثلاثة بلدان للحصول على عرض مبسّط لجدول النتائج. وتلخّص علامة التبويب هذه الوقت والتكاليف النقدية للامتثال للمتطلبات المستندية ولقوانين الحدود في التجارة، استناداً إلى مؤشرات ممارسة أنشطة الأعمال الصادرة عن البنك الدولي والمدرجة ضمن موضوع "التجارة عبر الحدود"<sup>(1)</sup>. وبصورة أدقّ، تمثّل مؤشرات ممارسة أنشطة الأعمال الثمانية الأصلية التالية أساس تقييم تكاليف التجارة ضمن علامة التبويب:

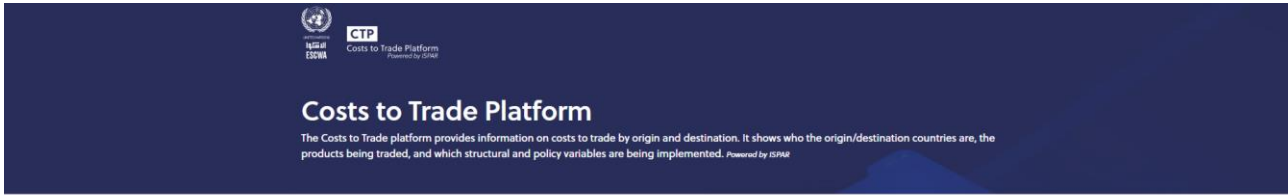
- الوقت اللازم للتصدير: الامتثال لقوانين الحدود (بالساعات).
- تكلفة التصدير: الامتثال لقوانين الحدود (بالدولار).
- الوقت اللازم للتصدير: الامتثال للمتطلبات المستندية (بالساعات).
- تكلفة التصدير: الامتثال للمتطلبات المستندية (بالدولار).
- الوقت اللازم للاستيراد: الامتثال لقوانين الحدود (بالساعات).
- تكلفة الاستيراد: الامتثال لقوانين الحدود (بالدولار).
- الوقت اللازم للاستيراد: الامتثال للمتطلبات المستندية (بالساعات).
- تكلفة الاستيراد: الامتثال للمتطلبات المستندية (بالدولار).

(1) في إطار هذا الموضوع، تُجمع البيانات المتعلقة بالوقت والتكلفة (باستثناء التعريفات الجمركية) المرتبطتين بالامتثال للمتطلبات المستندية ولقوانين الحدود، والنقل المحلي في عملية تصدير أو استيراد شحنة من السلع، ضمن استبيانٍ موجهٍ إلى وكلاء الشحن المحليين وسماسة التخليص الجمركي وسلطات الموانئ والتجّار. وقد تمّت الجولة الأخيرة لجمع البيانات في أيار/مايو 2019.

-4-

5- وتُعرض ستة مؤشرات في المنصة في كل اتجاه تدفقٍ تجاريّ (الشكل 1). ويوضع مؤشران إضافيان لكل اتجاه من التدفقات التجارية لتلخيص الوقت والتكاليف النقدية على نحو منفصل. وبعبارة أخرى، يتم إنشاء متغيّرٍ إضافيٍّ لتكلفة الوقت من خلال تلخيص تكاليف الامتثال لقوانين الحدود والوقت اللازم للامتثال للمتطلبات المستندية في التصدير/الاستيراد. وينطبق الأمر نفسه على التكاليف النقدية. وتُعرض هذه المبالغ كـ "إجمالي التكاليف" مع علامة الدولار ورمز الساعة للتكاليف النقدية والوقت، على التوالي.

### الشكل 1- واجهة المستخدم في منصة تكاليف التجارة



Which market are you interested in?

Origin (recommended limit 3 countries) Destination (recommended limit 3 countries)

Select countries Select countries

Simulation **By Origin** **By Destination** [Reset](#)

Policy Variable

Time to export: Documentary compliance (hours)

Time to export: Border compliance (hours)

Cost to export: Documentary compliance (USD)

Cost to export: Border compliance (USD)

Total Costs

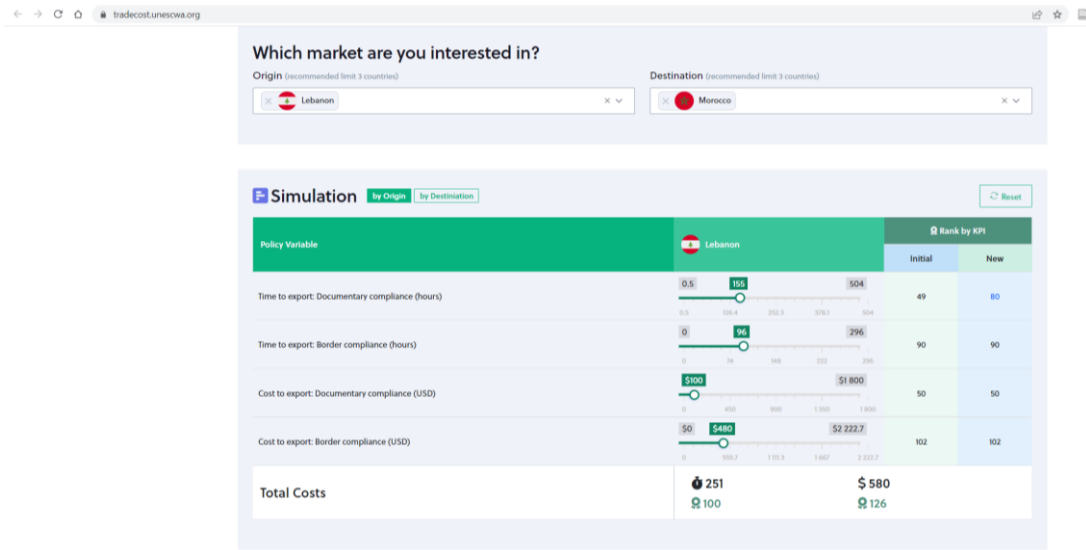
6- وبمجرد اختيار البلدان المصدّرة والمستوردة انطلاقاً من قائمة منسدلة، تُعرض قيم المؤشرات الأصلية الأربعة في نطاقٍ يشمل كافة القيم المحتملة لمؤشرٍ معيّن في جميع بلدان العالم، بالإضافة إلى إجمالي الوقت والتكاليف النقدية (الشكل 2). وتوجد علامتا تبويب منفصلتان للبلدان المصدّرة والمستوردة، ويمكن للمستخدمين التبديل في ما بينهما باختيار أحد الحقلين الموجودين قرب عنوان "Simulation" (أي المحاكاة).

### الشكل 2- مثالٌ على علامة تبويب مكتملة لـ "تكاليف التجارة"

Policy Variable	Lebanon	Mexico	Rwanda
Time to export: Documentary compliance (hours)	14	30	11
Time to export: Border compliance (hours)	0	26	14
Cost to export: Documentary compliance (USD)	\$14	\$188	\$4
Cost to export: Border compliance (USD)	\$0	\$100	\$0
Total Costs	\$14	\$288	\$4

7- تعرض علامة التبويب أيضاً الترتيب العالمي للمصدّر أو المستورد في عمودين: الأولي والجديد. فيعرض عمود "الأولي" ترتيب البلد المعني بالاستناد إلى بيانات فعلية، بينما يُخصّص عمود "الجديد" لعمليات المحاكاة. ويمكن للمستخدمين تغيير قيمة أيّ من مؤشرات ممارسة أنشطة الأعمال الأربعة عن طريق تغيير قيم المؤشر بالسحب ضمن النطاق المحدد. ويُحسب الترتيب العالمي الناتج وفقاً لكلّ مؤشر من المؤشرات الأربعة ويُحدّد في عمود "الجديد" بلون مختلف. ثم يُعاد حساب التكاليف الإجمالية والترتيب العالمي وعرضها. وتسمح الأداة بالمحاكاة وفق عدّة مؤشرات في وقت واحد، لكنّ الشكل 3 يبيّن عملية محاكاة وفق مؤشر واحد، توخياً للوضوح في العرض.

### الشكل 3- مثال على محاكاة في علامة التبويب



### ثانياً- سُبُل المضي قُدماً

8- تمثّل هذه المنصة خطوة أولى في النظر في تكاليف التجارة الأوسع نطاقاً وتحديدها، إلا أنّها تُعتبر غير مصقولة نوعاً ما في شكلها الحالي، لا سيّما وأنّها لا تتيح تقييم تكاليف التجارة على مستوى الشريك والمنتج. فعلى سبيل المثال، يمكن أن يكون لتكلفة وقت الامتثال لقوانين الحدود تأثيرٌ مختلفٌ تماماً على سلعة قابلة للتلف منه على المعادن الخام. فبالنسبة لهذه الأخيرة، قد لا تكتسب المهل الزمنية للاستيراد أو تكاليف التخزين أهميةً كبيرة.

9- ويمكن استنتاج تكاليف التجارة من بيانات التدفق التجاري المتاحة بسهولة على مستوى المستورد-المصدّر وعلى مستوى المنتج. ومن الممكن تحديد تكاليف التجارة حسب المنتج، والسياسة، والعوامل الهيكلية، ومن حيث مختلف الشركاء، ممّا يتيح تكوين صورة أشمل عن كيفية مساهمة مصادر التكلفة التجارية المختلفة في التكاليف التجارية الإجمالية لمنتج وسوق معيّنين.

-6-

10- ومن القيود الرئيسية على هذا النوع من التحليل غياب بيانات عن تدابير للحاجز التجاري مرتبطة بالمنتج. وتبرز هذه المشكلة في بعض البلدان العربية. فعلى سبيل المثال، البيانات المتعلقة بالتدابير غير الجمركية في البلدان العربية محدودة، مما يحول دون تقييم مدى تقييد التدابير غير الجمركية في معظم هذه البلدان. ومن الضروري أن تُنتج البلدان العربية هذا النوع من البيانات في الوقت المناسب، وأن يتم دمجها في قواعد البيانات ذات الصلة لضمان استفادة هذه البلدان من عملية صنع السياسات القائمة على الأدلة والأكثر ثراءً التي يمكن أن يوفرها هذا النهج.

-----